

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Band:** - (1954)  
**Heft:** 1234

**Artikel:** Hans Holbein  
**Autor:** J.J.F.S.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-692573>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## HANS HOLBEIN.

In the realm of the arts the appeal of the beautiful and the perfect is universal and the nationality of the creative artist has little importance. It is pleasing, though, to reflect that in the case of Hans Holbein the younger (so-called to distinguish him from his father) it was on Swiss soil that his genius flowered to maturity.

He came to Basle in 1515, a young man of 18, accompanied by his brother Ambrosius. An uncle, Sigismund, was at that time already living in Switzerland, exercising the profession of painter in Berne. The Holbein family in Augsburg had fallen on exile times and it is probable that the young brothers left their birthplace under the necessity of earning a livelihood. The town of Basle no doubt attracted them because of the reputation it enjoyed as a seat of learning and a centre of artistic appreciation. The University of Basle was world-famous and the town was the home of many eminent writers and thinkers. It was an age of intellectual and artistic awakening. The Renaissance and the Reformation were stirring the minds and the influence of the humanists had begun to make itself felt.

Into this atmosphere young Holbein brought his talent. He soon found employment, at first as a painter of signboards and decorative house panels and in due course as a painter of portraits. His reputation grew rapidly, prominent people sat to him for their portraits, he painted altar-pieces and religious pictures and designed title pages for books printed in Switzerland. Among the latter were Thomas More's "Utopia" published by Froben in 1518, Luther's translation of the Bible printed in Zurich by Froschover and others. He also illustrated the earlier works by Erasmus. One of the most famous of his youthful productions was the "Totentanz," a series of small wood-cuts, engraved by Luetzelburger. His best-known early portraits are those of Jacob Meyer, the Burgomaster of Basle, of Amerbach and Froben, the printers' and of Erasmus and Melancton. The Solothurn Madonna also dates from his earlier days.

In 1517 Holbein lived for a short time in Lucerne. He soon returned to Basle, was made a member of the painters' guild and became an honoured citizen of the town. What prompted him to emigrate to England is not known, but in 1527 he arrived in London where he spent the rest of his life apart from two visits to Basle, one in 1528 and another in 1538. His wife did not accompany him, she remained in Basle with her children none of whom, by the way, seems to have inherited their father's talent.

In London he was admitted to the household of Sir Thomas More, the statesman and accomplished scholar who expiated on the scaffold his refusal to countenance Henry the Eighth's first divorce. The painting of the More family is lost but an original sketch is preserved in the Museum of Basle. During the next ten years Holbein executed a large number of portraits and established a great reputation. He was invited to enter the King's service and in 1536 was appointed official court painter at the princely salary of £30 a year. He was now at the height of his fame. The whole of Henry the Eighth's colourful court lives in the portraits he painted at that time. Chief among them is that terrible picture of the King

himself, a magnificent, bloated figure complete with the small eyes and the cruel mouth of the Tudor despot. After the death of Jane Seymour, Henry's third queen, Holbein was sent to Brussels in order to paint the portrait of the young Duchess of Milan who is reported to have said she would gladly marry Henry if she had two heads. This lovely picture is now in the National Gallery. His next commission was a painting of Anne of Cleves who became Henry's fourth wife and whom he divorced six months later to marry the 18-year-old Court beauty Katheryn Howard.

Holbein's industry was remarkable. Many of his works are lost but some two hundred of his drawings and paintings can be seen in the art galleries of the world. Their outstanding merit is simplicity of design, a bold strong outline, exquisite draughtsmanship and the art of making the subjects seem alive.

His personal appearance can be judged from a self-portrait, the last of his known paintings, now in a private collection. It shows the bearded face of a man in the prime of life with regular features and calm, thoughtful eyes.

He died of the plague in 1543 and is probably buried in one of the plague-pits into which, at the height of the pestilence, the bodies of the victims were indiscriminately thrown.

Of his private life practically nothing is known and such scanty information as is available rests largely on circumstantial evidence. A side-light on his later years is thrown by his will, discovered in 1861 in the archives of St. Paul's Cathedral. It contains a direction to pay 7/6 a month for the "kynping of my two chylder which be at nurse." Who the mother was and what became of the two "chylder" remains a tantalizing mystery.

One thing is certain: Basle and London share between them the honour of having harboured, four hundred years ago, one of the greatest artists the world has ever known.

J.J.F.S.

## Summer Programme

Affiliated to Schweizer Reisekasse

of Conducted or Individual Tours

To: SWITZERLAND  
AUSTRIA, BELGIUM,  
FRANCE, GERMANY,  
SPAIN, HOLLAND,  
ITALY, NORWAY,  
YUGOSLAVIA,  
LIECHTENSTEIN

Independent Travel  
arrangements a  
Speciality

U.K. General Agents  
European Athletic  
Championships - Berne  
August 24th - 30th.

Agents for

BRITISH, FRENCH, SWISS & GERMAN RAIL-  
WAYS, COACH SERVICES & ALL AIR LINES

London Office

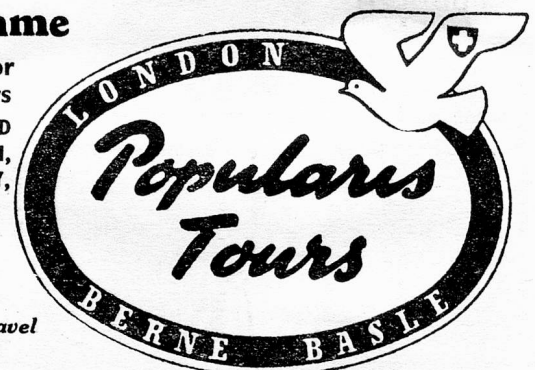
6, ROYAL ARCADE, OLD BOND ST.  
& ALBEMARLE ST., LONDON, W.1.

Nearest Tube Stations, Piccadilly & Green Park.

Telephone:

HYDe Park 1352/3

No. 25 Bus route



## SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

M. E. Hauwyler, J. Blaser, O. Bartholdi, W. P. Leuch, Mrs. Meade-King, F. E. Wenker, Mrs. G. Odoni-Gianella, B. Ehrenzeller, C. de Mierre, E. Hauert, W. Beckmann, A. Kunzler, J. Stettler, W. Richards, Mrs. I. de Maria, C. E. Seinet, Miss M. Paly, Th. Ritter, A. Brun, L. Rechenmacher, Jean Trachsel, F. Rothenbuhler, P. A. Duvoisin, E. Frey, F. B. Tschudy, Mrs. M. E. Steel, Hermann Meier, J. Born, Mrs. C. Tee, A. Duruz, Dr. M. L. Schroeter, E. Gassmann, J. W. Reber, C. Ruegg, G. C. Wahl, C. Schorno, Mrs. G. Sermier, Mrs. L. R. Clements, R. Schweizer, G. Muller, C. T. Lehmann, C. Nater, E. H. Muller, E. Weiss, Ad. Schmid, P. H. Aubaret, A. Jaccard, Mrs. A. Cima, A. Altweg, R. B. Meier, E. Schneider, J. W. Fawcett, Miss von Dach, W. Forster, Mrs. W. Studer, Marcel Grether, Mrs. H. C. Cownie, O. Rodel, M. Hurliman, A. H. L. Cuany, Max Grether, F. R. Lier, Mrs. M. Korhumel, O. Tenger, E. G. Maeder, L. S. R. Ash, H. Huber, F. Meier, Mrs. E. A. Honegger, Mrs. L. Schobinger, Mrs. J. Sudell, A. Bleiker, W. Schlappfer, J. F. J. Ammann, Th. Bruderer, H. P. Holliger, F. Zogg, A. Fink, A. Rueff, Popularis Swiss Tours, Miss E. Ruttimann, J. Scheidegger, M. Seymour, Miss L. Hess, A. Lutz, F. A. Gluck, Mrs. F. M. C. Oliver, E. J. Frehner, Mrs. A. McMillin, R. E. F. Oggier, Ernest Flury, E. Bachofen, E. E. Rognon, C. Filliez, Mrs. R. H. Manning, E. W. Service, O. E. Wetzler, R. Hangartner, Ernest Eha, Mrs. M. H. Ellis, E. Beutler.

(to be continued)

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

BRITISH FRIENDSHIP SOCIETY, 231, Baker Street, N.W.1. Introduction to new friends everywhere. No age limit. Write for particulars.

**ELSIE FINGER (THE SWISS) FLORIST.** 235a, Junction Road, Tufnell Park, N.19. ARCHWAY 3711. — Daily 8 a.m.-7 p.m. Flowers, Bouquets, Wreaths. All designs at short notice. Deliveries any distance.

**WANTED IN OXFORDSHIRE.** Fully experienced Head Chef to take charge over four, for very high class Country Hotel, doing extremely big chance trade as well as residential. Must have a thorough knowledge of continental cooking, and be able to arrange good and varied menus, both à la carte and table d'hôte. An ability to organise and control staff is highly important, coupled with willingness to work late and co-operate with the Management. Good wages and accommodation to the right man. Accommodation available for a married man if required. Only those possessing the above qualifications accompanied by good references, and desiring a permanent post will be considered. Apply in the first instance to The Manager, The Bear Hotel, Woodstock, Oxon.

**A HAPPY HOME** for Domestic Help. Good conditions. 16, Greyhound Hill, Hendon, N.W.4. Hendon 9827.

## SWISS CHURCH.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

EVENING SERVICES, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. In French, 1st and 3rd Sunday of the month; in German, 2nd and 4th Sunday.

French speaking congregation:

Pasteur C. Reverdin; Tel.: FIN 5281.

German speaking congregation:

Pfarrer H. Spörri; Tel.: MOU 6018.

## SWISS CATHOLICS IN LONDON.

CHURCH and SERVICES: St. ANN's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off Victoria St.) S.W.1.

SUNDAYS: Holy Masses at 8, 9, and 11 o'clock.

HOLIDAYS OF OBLIGATION: Holy Masses at 7.30, 9 a.m. and 5.45 p.m.

WEEKDAYS: Holy Mass at 7.30 a.m.

CONFESSIONS in German, Italian and French: EVERY SATURDAY:

a) at St. Ann's from 11.30 a.m. — 12.45 p.m.

b) at Westminster Cathedral: from 5-6.30 p.m.

c) at any other time by appointment.

CHAPLAIN: Rev. A. Lanfranchi, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: ABBey 2895.

*Treasured the world over*

**Panda**  
REGD.  
**ribbons**

Everyone adores them they're so so gay and colourful in a variety of designs:— stripes, spots, checks and tartans. Also self colours in satins, taffetas, failles and petershams. Ask for "Panda" and know you are buying the best.



Regd. Trade Mark

**SELECTUS LIMITED**  
**BIDDULPH · STOKE-ON-TRENT**  
Telephone: Biddulph 3316-7. Telegrams: Selectus, Stoke-on-Trent. WHOLESALE & SHIPPING

## M·A·T TRANSPORT LIMITED

FORMERLY MACHINERY & TECHNICAL TRANSPORT LIMITED

INTERNATIONAL SHIPPING & FORWARDING AGENTS

LING HOUSE, DOMINION STREET, LONDON, E.C.2

Telephone: MONARCH 6040 (20 Lines)

Telex: LONDON 8404 - MACANTECH.

Telegrams: MACANTECH, PHONE, LONDON

## ALLIED HOUSES:

## BASLE

M·A·T TRANSPORT A.G., Centralbahnstrasse 9  
PHONE: 224646. TELEX: BASLE 62216 - MATTRANS

## ZURICH

M·A·T TRANSPORT A.G., London House, Bahnhofstrasse  
PHONE: 258994. TELEX: ZURICH 52458 - MATTRANS